

A.A

sukun alto
 txe'e cucaracha
 yiyi rocío
 yati red
 sapo sapo
 kuitxi corto
 kuixi blanco
 nda'vi pobre
 kua'a rojo
 xento ciento
 norte norte
 fresa fresa

M.A

iya agrio
 isa pasado mañana
 txaka pescado
 limu limón
 txoko hormiga
 (n)ntxivi cielo
 bela abuela
 belo abuelo

B.A

chichi aguacate
 tika canasta
 nutxi arena
 yoso metate
 shu'un dinero
 txo'lo pulga
 i'ni caliente
 lo'lo ojo

A.M

ka'nu grande (pl.)
 lanko tlacuache
 yo'o aquí

M.M

ve'e casa
 xati pantalón
 machi polvo
 kuñi ayer
 taxa rayo
 vitxi hoy
 isi venado
 kaka cal
 iti milpa
 kuiñu hinchazón
 titi papel
 leka bolsa
 ita flor
 itxa zacate
 lo'o poquito
 ñu'u lumbre, fuego
 se'e hijo(s)
 ña'mi camote
 ini adentro
 yiki dough for bbq
 txitxa corn gruel
 ko'nto hueso
 shanti ombligo
 ñani hermano (de hombre)
 se'e hijo, hija
 shito tío
 shishi tía
 ntaki fuerte
 ntxi'i todo
 kui'i fruta

B.M

vixi frío
 lonchi zopilote
 ndaki escoba
 kuñu carne
 txika chapulín
 ntxika pecho
 txina perro
 xixa cera
 xixa copal
 tumi pluma
 ntushi miel
 txiki piojo
 kisi olla
 kuachi culpa
 sha'an grasa, manteca
 xito cama
 nchichi ejote
 yitxa río
 kuixan claro
 tu'un palabra
 yo'o raíz, bejuco
 ntxi'i grano
 va'a bueno
 so'o oreja
 si'in pierna
 nu'un diente
 txixin panza
 ko'va hermana (de hombre)

A.B

naana mamá
 taata papá
 ndxika ancho
 kañi largo
 la'va rana

M.B

nduchi frijol
yivi petate
yoso llanura
yixan masa
yiki cerro
yikin calabasa
viko fiesta
ña'a mujer
naña chayote
kitxi animal
ma'a mapache
lakuan pus
yakuin armadillo
itun madera, arbol
iñu espina
ñuunu red para pescar
ntxika plátano
ichi camino
yaxi jícara
yavi maguey
ntxikin cuerno
nchishi elote
nda'a mano
ya'a chile
ñu'un tierra
yo'o mecate
ki'vi enfermo
yi'i boca
xa'a pie
nto'o cola

B.B

shita tortilla
ninu bajo
xitun horno
nuni maíz
kachi algodón
chiñu espuma
savi lluvia
kuika peine
kuia año
ntxe'i lodo
xi'i hongo
tachi aire
yiki hierba
ntxivi blanquillo
viko nube
ñuñu abeja
ova amargo
vishi dulce
ivi dos
un'un cinco
komi cuatro
iñu seis
uni tres
ñu'ma humo
so'va semilla
yo'va hilo
ndo'o tenate
o'va salado
ixa siete
una ocho
ixi diez
sata espalda
xitxi nariz
sukun cuello
ko'nto rodilla
ntxixin ala
ki'vi hermana (de mujer)
asi sabroso
xa'un quince